

## 修学旅行事前調査（スペイン語）

### Cuestionario sobre condición de salud para la excursión

それぞれの問いに答え、( ) 月 ( ) 日までに、担任に提出して下さい。

Marcar con ○ los artículos que corresponden al problema que el niño posee y dar al profesor hasta el día ( ) mes ( )

年 Grado 組 sala 氏名 Nombre

.	調 査 項 目 Artículos de la investigación.	備 考 Obs.
1	喘息・気管支炎などの発作がおきやすい。 Sufre de ataques de asma ó bronquitis frecuentemente.	.
2	じんましんになりやすい。 Sufre de urticaria frecuentemente.	.
3	夜尿のおそれがある。 Orina en la cama en la noche.	.
4	ねぼける癖がある。 Hábito de caminar sonámbulo.	.
5	トイレに起きる。 Despierta en medio de la noche para ir al baño.	回数 Cuántas veces?
6	夜、起こしてほしい時間(特にある子) Es necesario despertarlo por la noche para ir al baño.	何時頃 A qué hora?
7	薬によるアレルギーがある。 ¿Es alérgico a alguna medicina?	薬品名 Nombre de la medicina
8	最近、医者にかかった病気、または、けががある。 Fue al doctor recientemente para tratar alguna enfermedad ó tiene algunaherida.	いつ ¿Cuándo? 何で ¿Por qué?

9	今、体調が悪い。 Ahora no se encuentra bien de salud.	どこが Tipo de enfermedad
10	薬を持参する。 Necesita tomar medicina.	.
11	知らせておきたいこと。心配なこと。 Escriba algún comentario sobre la salud del estudiante, si fuera necesario.	.

緊 きん 急 きゅう 連 れん 絡 らく 先 さき	昼 Tarde	第1連絡先名 1º contacto de emergencia Tel.	第2連絡先名 2º contacto de emergencia Tel.
緊 きん 急 きゅう 連 れん 絡 らく 先 さき	夜 Noche	第1連絡先名 1º contacto de emergencia Tel.	第2連絡先名 1º contacto de emergencia Tel.

喘息・熱のでやすい子、腹痛を起こしやすい子、乗り物酔いしやすい子は、薬をもたせてください。

En caso del niño tener alguna enfermedad crónica: asma, fiebre frecuente, dolor de barriga frecuente, mareos en el autobús (u otros vehículos de transporte), por favor que tome medicina.